

COURSES OFFERED IN A FOREIGN LANGUAGE IN THE ACADEMIC YEAR
2022/2023

Department	Department of German Studies <i>Abteilung für Germanistik</i>			
Name of the study programme <i>Studiengang</i>	MA-Studium der deutschen Sprache und Literatur, Translatologie			
Description of the courses offered in a foreign language in the academic year 2022/2023 <i>Beschreibung der im Studienjahr 2022/2023 in einer Fremdsprache angebotenen Lehrveranstaltungen</i>				
Name of the course <i>Lehrveranstaltung</i>	Kroatisch für Germanisten			
Name of the teacher <i>Lehrende</i>	Geriena Karačić			
ECTS	3	Semester:	<input checked="" type="checkbox"/> autumn/winter <i>Wintersemester</i>	<input type="checkbox"/> spring/summer <i>Sommersemester</i>
Teaching will be organized as <i>Lehrform</i>	Lectures <i>Vorlesung</i>	<input checked="" type="checkbox"/> yes/ <i>ja</i> <input type="checkbox"/> no/ <i>nein</i>	Consultations <i>Sprechstunden</i>	<input checked="" type="checkbox"/> yes/ <i>ja</i> <input type="checkbox"/> no/ <i>nein</i>
The course hours <i>Unterrichtsform</i> <i>V+S+Ü</i>	Lectures <i>Vorlesung</i>	Seminars <i>Seminar</i>	Exercises <i>Sprachübungen</i>	
	0	15	15	
Description of the course <i>Inhalt</i>	Diese Lehrveranstaltung übt und entwickelt systematisch die Anwendung der kroatischen Rechtschreibnormen, der stilistischen und lexikalisch-semantic Besonderheiten beim Schreiben von kroatischen Texten und beim Übersetzen von deutschen Texten ins Kroatische.			
Learning outcomes of the course <i>Lernziele</i>	Nach bestandener Abschlussklausur sollen die Studierenden in der Lage sein:			

- selbstständig die Normen der kroatischen Standardsprache in der eigenen Übersetzung anzuwenden

- funktionsgerecht angemessen die kroatische Standardsprache in verschiedenen Kommunikationssituationen anzuwenden

- die eigene Übersetzung im Hinblick auf sprachliche und stilistische Normen der kroatischen Standardsprache zu verbessern

- Rechtschreibfehler sowie grammatische und lexikalische Fehler zu erkennen und zu beschreiben

- Sprachratgeber zu benutzen

- ihre Wortwahl zu begründen

- korrekt und verständlich sprachliche und kulturelle Besonderheiten der kroatischen Sprache zu übersetzen

<p>The course is offered to <i>Die Lehrveranstaltung wird angeboten</i></p>	<p>Incoming students who choose the above department as a home department <i>Gaststudierenden, denen die oben angegebene Abteilung Gastgeber ist</i></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no</p>
	<p>All the incoming students <i>Allen Gaststudierenden</i></p>	<p><input type="checkbox"/> yes <input checked="" type="checkbox"/> no</p>
	<p>Students of the University of Zadar enrolled at the above department as an elective course</p>	<p><input type="checkbox"/> yes <input checked="" type="checkbox"/> no</p>

*Studierenden der Universität Zadar
und der oben genannten Abteilung als
Wahlfach*

All the students of the University of Zadar as
an elective course
*Allen Studierenden der Universität Zadar als
Wahlfach*

yes no

COURSES OFFERED IN A FOREIGN LANGUAGE IN THE ACADEMIC YEAR
2022/2023

The form should be filled out in English and/or other languages in which the courses
are offered in